



SCHWEINSFILET IN CURRY-SAHNE-SAUCE (THERMOMIX®) FILET DE PORC EN SAUCE AU CURRY ET À LA CRÈME (THERMOMIX®)



QimiQ AVANTAGES

- Sämige Konsistenz im Handumdrehen
 - Une consistance onctueuse en un clin d'œil
- .
 - Keine zusätzliche Bindung notwendig
- .
 - Pas besoin d'engagement supplémentaire
- Säurestabil und gerinnt daher nicht
 - Stable en milieu acide et ne coagule donc pas
- Problemloses Wiedererwärmen möglich
 - Possibilité de réchauffer sans problème



Tipps

Als Beilage passen auch Nudeln, Rösti, Kroketten etc.

En accompagnement, des pâtes, des röstis, des croquettes, etc. conviennent également

Es kann auch problemlos die doppelte Menge gemacht werden und es ist ein tolles Gericht zum Vorbereiten, wenn man Gäste hat!

On peut facilement doubler les quantités et c'est un plat génial à préparer à l'avance quand on a des invités!

INGRÉDIENTS POUR 4 PORTIONS

800 g Schweinefilet oder Hühnerbrust_Filet de porc ou blanc de poulet

Salz und Pfeffer

1 cs Moutarde

12 tranches Schinkenspeck

FÜR DIE SAUCE_POUR LA SAUCE

250 g

0.5 bouquet(s)

200 g Crème fraîche

20 g Concentré de tomates

1 Spritzer Zitronensaft (oder 1 Msp. von der Zitronensalzpaste)_Giclée de jus de citron (ou 1 pointe de couteau de la pâte de sel au citron)

2 TL Curry en poudre

Gewürzpaste oder $\frac{1}{2}$ Suppenwürfel

1 pincée Sucre

WEITERS_EN OUTRE,

Beurre, pour le plat

PRÉPARATION

1. Backofen auf 180 °C (Umluft) vorheizen. Auflaufform einfetten. Schweinefilet (oder Hühnerbrust) in 2-3 cm Scheiben schneiden, mit Salz und Pfeffer würzen und mit Senf bestreichen. Jede Scheibe mit Speck einwickeln und in die Auflaufform legen.

— Préchauffer le four à 180 °C (chaleur tournante). Graisser un plat à four. Couper le filet de porc (ou le blanc de poulet) en tranches de 2-3 cm, saler, poivrer et badigeonner de moutarde. Envelopper chaque tranche de lard et la placer dans le plat à four.

2. Für die Sauce: Petersilie im Mixtopf 3 Sek./Stufe 8 zerkleinern und nach unten putzen. Restliche Zutaten dazugeben, 5 Sek./Stufe 3 verrühren und dann 4 Min./100 °C/Stufe 2 aufkochen.

— Pour la sauce : hacher le persil dans le bol du mixeur 3 sec/vitesse 8 et le nettoyer vers le bas. Ajouter le reste des ingrédients, mélanger 5 sec/vitesse 3, puis porter à ébullition 4 min/100 °C/vitesse 2.

3. Die Sauce über die Schweinefilets in der Auflaufform gießen und im vorgeheizten Backofen ca. 25 Minuten backen.

— Verser la sauce sur les filets de porc dans le plat à gratin et faire cuire au four préchauffé pendant environ 25 minutes.

4. Beilage im Varoma: Reis oder klein geschnittene Kartoffeln nach gewünschter Menge in das Garkörbchen einwiegen, 1200 g Wasser und 1 TL Salz und 1 EL Öl dazugeben. Gemüse nach Wunsch in den Varomabehälter geben und während das Fleisch im Ofen ist, 25 Min./Varoma/Stufe 1 dämpfen.

— Accompagnement dans le Varoma : peser le riz ou les pommes de terre coupées en petits morceaux selon la quantité souhaitée dans le panier de cuisson, ajouter 1200 g d'eau et 1 cuillère à café de sel et 1 cuillère à soupe d'huile. Ajouter les légumes de votre choix dans le panier du varoma et faire cuire à la vapeur pendant que la viande est au four, pendant 25 minutes/arôme/niveau 1.